

जागिर खाई

Encontrar um emprego



✎ Espen Stranger-Johannessen & Sunniva Høyby-Øiset  
📧 Anup Aryal  
📄 4  
🗣️ नेपाली / português (pt)



**LIDA Stories**

[lidastories.net](http://lidastories.net)

जागिर खाई / Encontrar um  
**emprego**

✎ Espen Stranger-Johannessen & Sunniva Høyby-Øiset  
📧 Anup Aryal (ne), Marta Pinto (pt)



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



अलिशालाई जागिरे खोज्नु पर्ने छ किनभने उनको परिवारलाई खान-लाउनको लागि पैसा चाहिन्छ।

...

A Alisha tem de encontrar um emprego porque a sua família precisa de dinheiro para comida e roupas.



आफ्नै पैसाले परिवारका लागि खाना र लुगा किन्न सक्ने गरी जागिरे पाएकोमा उनलाई गर्व छ।

...

Ela sente orgulho em ter um emprego que lhe permite comprar comida e roupas para a sua família com o seu próprio dinheiro.

Na vez seguinte que a Alisha vai a uma entrevista num restaurante, oferecem-lhe um emprego. É um trabalho duro. Frequentemente tem de trabalhar à noite, enquanto os seus filhos estão em casa depois da escola.

...

अर्को पटक अलिशा रेस्टुरेन्टमा जागिरको अन्तर्वार्ता दिन जाँदा उनलाई जागिरको प्रस्ताव आउँछ। यस कामको लागि कडा पुरोजिम चाहिन्छ। उनका छोरा छोरीहरू साइँसमा विद्यालयबाट घर फर्कदा उनी प्रत्यक्ष काममा हुन्छिन।



A Alisha não trabalhou no seu país de origem, mas ela cozinha bem e gosta de conversar com as pessoas.

...

अलिशाले आफ्नो देशमा काम गरिने, तर उनी खाना पकाउन सिपयि छिने र मानिसहरूसँग कुरा गर्न मन पराउँछिने।

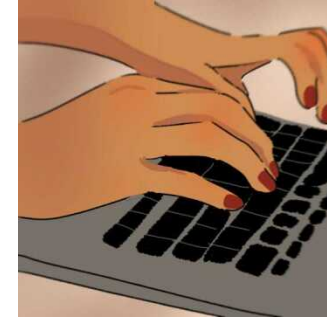




सायद उनले होटेलमा खाना बनाउने काम गर्न सक्छिन् कि?  
अलिशाले इन्टरनेटमा जागिर खोज्छिन्।

...

Talvez ela pudesse trabalhar num restaurante?  
A Alisha pesquisa na Internet por anúncios de  
emprego.



उनले आफ्नो बायोडाटामा पाठ्यक्रमको विवरण थप्छिन्। बायोडाटा  
भनेको उनले गरेका सबै काम र उनले लिएका सबै पाठ्यक्रमहरूको  
विवरण हो।

...

Ela adiciona os detalhes do curso no seu CV. Um  
CV é uma descrição de todo o trabalho que ela  
fez e todos os cursos que fez.

Como parte do curso, a Alisha tem de trabalhar num restaurante. Não lhe pagam, mas ela fica com experiência de trabalho.

...

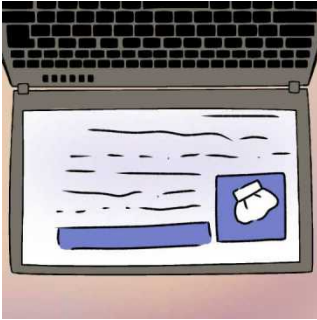
आलिशा लै आपनी तालिमकी क्रममा एउटा रेस्टुरेन्टमा काम गर्नुपर्छ। उनले तलब पाउँदैनन्, तर कामको अनुभव पाउँछिन्।



Ela encontra um anúncio para chef, que é alguém que cozinha num restaurante.

...

उनले होफ पेशाकी लागि विज्ञापन फेला पार्छिन्। होफ भनेको एउटा रेस्टुरेन्टमा खाना पकाउने मान्छे हो।





उनी जागिरको अन्तर्वार्ता दिने जान्छिन्। होटेल प्रबन्धकले उनलाई शेफको रूपमा तालिम लिएको व्यक्ति चाहिन्छ भनेर बताउँछन्।

...

Ela vai à entrevista de emprego. O gerente do restaurante diz-lhe que precisam de alguém com formação como chef.



अलिशा निराश हुन्छिन्, तर उनी “खाना र आतिथ्य” भन्ने पाठ्यक्रम लिन्छिन्। यसले उनलाई रेस्टुरेन्टमा काम पाउन मद्दत गर्नेछ भन्ने उनी आशा राख्छिन्।

...

A Alisha fica desiludida, mas faz um curso chamado “Culinária e hotelaria”. Ela espera que isso a ajude a ter emprego num restaurante.